

Статья 14

Настоящее Соглашение вступает в силу через 30 дней с даты получения последнего письменного уведомления о выполнении Сторонами внутригосударственных процедур, необходимых для его вступления в силу.

Настоящее Соглашение заключено на неопределенный срок и будет действовать до истечения 90 дней со дня, когда одна из Сторон по дипломатическим каналам сообщит другой Стороне о своем желании прекратить его действие.

С даты вступления в силу настоящего Соглашения прекращает свое действие Соглашение между Правительством Российской Федерации и Правительством Финляндской Республики о сотрудничестве в Мурманской области, Республике Карелия, Санкт-Петербурге и Ленинградской области от 20 января 1992 г. Реализация проектов, выполняемых на основании Соглашения, прекращающего свое действие, будет продолжена на согласованных компетентными органами Сторон условиях и завершена до 31 декабря 2012 г.

Совершено в г. _____ г. в двух экземплярах, каждый на русском, финском и английском языках, причем все тексты имеют одинаковую силу. В случае разногласий в целях толкования настоящего Соглашения используется текст на английском языке.

За Правительство

Российской Федерации

За Правительство Финляндской Республики
